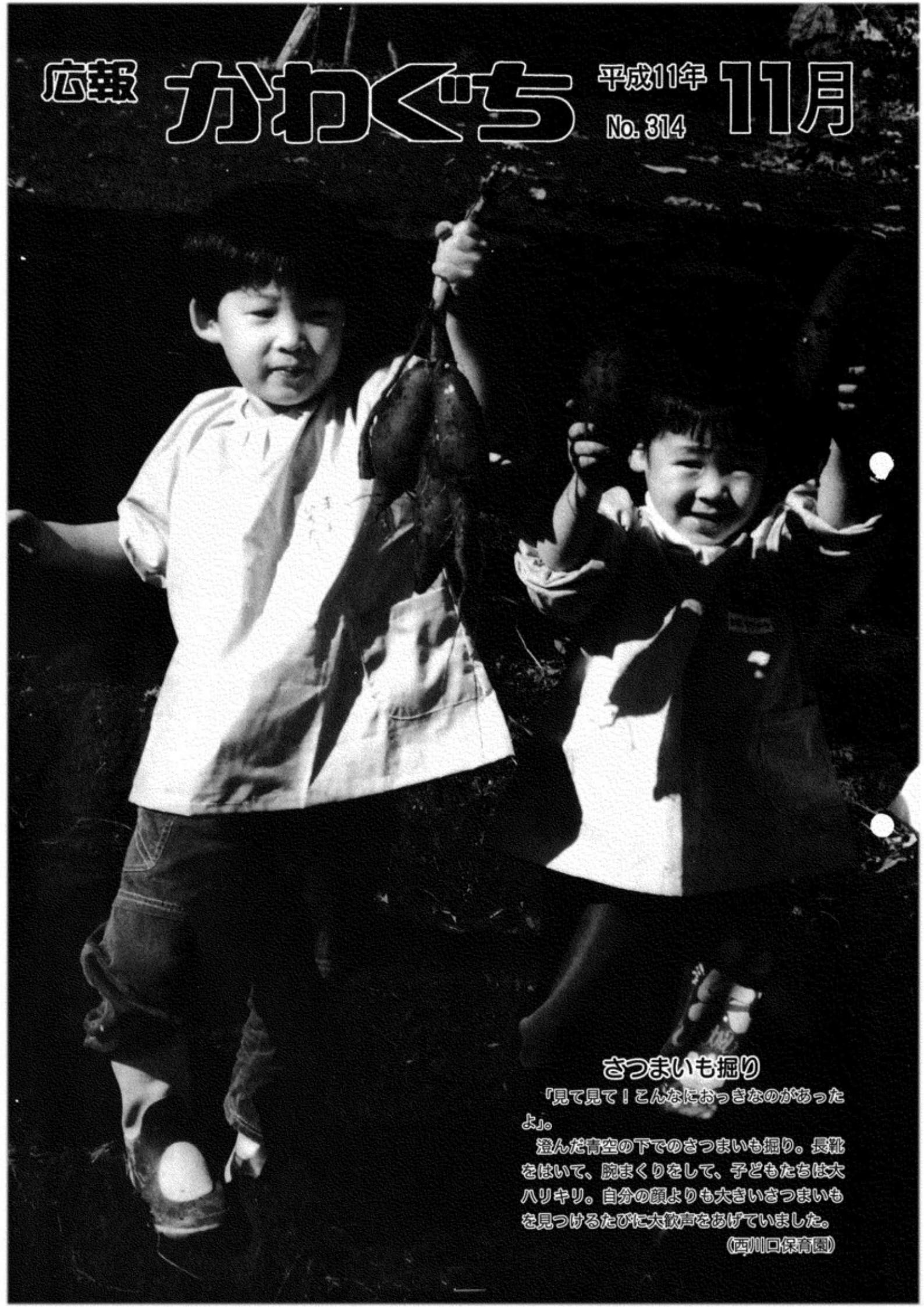


# 広報 かわぐち

平成11年 11月  
No. 314



## さつまいも掘り

「見て見て！こんなにおっきなのがあったよ。」

澄んだ青空の下でのさつまいも掘り。長靴をはいて、腕まくりをして、子どもたちは大ハリキリ。自分の顔よりも大きいさつまいもを見つけるたびに大歓声をあげていました。

(西川口保育園)

## 人口の動き

11.10.20現在 \* ( ) 内は前回からの増減

男	2,911人	(-8)
女	3,085人	(-6)
人口計	5,996人	(-14)
世帯数	1,557戸	(+2)

秋晴れの爽やかな日でした。中学生と思われる兄と、3歳くらいであろう妹が手をつないで歩いていました。妹ガクン様子。すると兄が妹の目線までしゃがみこんで両手を握り、きびしい顔で何か言つていました。そしてその後、何とも言えないやさしい笑顔で妹の頭をなでてまた手をつないで歩いて行きました。信號待ちのわずかな時間、あまりのほほえましさに車の中でひとりニツコリしてい自分がありました▼11月は霜降月とも言われているように「今夜はやけに冷え込むね」そんな話をした翌朝、窓を開けると、白く霜が光っていることがありました。初霜を見ると「ああ、もうすぐ冬だな」と感じます。そして、窓を打つ秋時雨が身にしみる季節です。

## あとがき

(写真・文 木沢 鈴木良治さん)

（道のほとりに咲いているいちしの花のよう）にさやかに、もう隠しようなく誰にも知られてしまつたよ。いとしくてならない妻のことが）の意。

和名は秋の彼岸の頃に花が咲くことによりますが、おもしろいことに葉のある時期には花は咲かず、花期には逆に葉があります。この花は日本全土の田のあぜや土手などに群生する多年草ですが、もともとは日本に自生していたものではなく、古い時代に中国から渡来した帰化植物と考えられています。

ヒガンバナの鱗茎はアルカロイドを含んでいて有毒植物ですが、昔は飢餓のときなど、何度も水にさらして毒抜きをして食用にしたり吐剤や去痰剤などに用いたといわれています。

## コラム

### 町長室から ⑩

川口町長 星野和久

たものが箱物である。近年、この二つの言葉に「ハート」(ハートウエア)という用語を加える人もおりますが、これも比較二元論の延長にあります。以上のことから、この度の「交流体験施設」の建設にあたっては、「用」の面から随分と検討を重ねて建物の設計をしました。

生涯学習のまちづくりを進める中で、町民の皆様が町の豊かな自然資源を活用して、新たな交流と文化の体験を求めていることがわかりました。それではこの施設から町のことを情報発進し、内外に涉る人と人とのふれあいや語らいによる交流の輪をつくり出し、創造の場を提供していくこと。新しい文化の体験は、町民の皆様に町の持つているかけがえのない価値をきづかせ、その素晴らしさを自覚させてくれるものと期待しております。



万葉集 卷11—四八〇

## 川口の山野草 ⑪

⑪

別名 ヒガンバナ (ヒガンバナ科)  
マンジュシャゲ・イチシ

路の辺の壱師の花のいちじろく  
人々知りぬわが恋妻を

万葉集 卷11—四八〇



火災の主な原因としては、相変わらず石油ストーブ、たばこ、たき火などが上位を占めています。さらにそのほとんどが取り扱いの不注意によるものです。使い慣れた火でもちょっとした油断で、火災となります。

この機会にもう一度、ご家庭などで火事の怖さについて話し合ってください。

#### 火の用心7つのポイント

- 家のまわりに燃えやすいものを置かない
- 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
- 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない
- 風の強いときは、たき火をしない
- 子供には、マッチやライターで遊ばせない
- 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない
- ストーブには、燃えやすいものを近づけない

消防署川口出張所  
☎ 83-2111

「あがないよ  
ひとりぼっちにした  
その火」



(平成11年度全国統一標語)

	平成11年	平成10年
出火件数	26(2)件	19(3)件
建物焼損面積	2,404m <sup>2</sup>	1,003m <sup>2</sup>
損害額	63,889千円	31,409千円

消防本部には、防火・防災ビデオが用意してあります。貸し出することができますので、ご利用ください。  
申込み・問い合わせ  
消防本部予防課  
☎ 83-0238

消防署川口出張所  
☎ 89-2111

秋の火災予防運動が、全国一斉に行われます。冬に向けて暖房器具の使用が多くなりますので、取り扱いには十分ご注意ください。

火事・救急・救助は「119」へ、住所や目標物、状況などを落ち着いて、正確に伝えてください。

## 秋の 火災予防運動

11月9日～15日

### 第16回 消防フェスティバル

火災が  
多発しています

日時  
11月12日(金)  
9時30分～

会場  
小千谷市民会館  
大ホール

消防本部・消防署川口出張所では、火災予防週間中、次の事業を実施します。

1 住宅防火対策の推進  
・防火チラシの配布  
・防火研修会の実施

2 地域防火安全体制の充実  
・管内全域の防火訓練指導  
・町内等の消防訓練指導

3 事業所等の防火安全対策  
・防火対象物予防査察  
・適マーカ施設の立入検査

※田麦山小学校クラブ員のアルプホルン演奏もおこなわれます。  
ぜひ、ご来場ください。

小千谷地域消防本部管内では、9月末現在、26件(昨年19件)の火災が発生しています。すでに過去5年間の年間平均と同じ件数となっています。  
※表中( )内の数値は川口町の火災件数です。

四季折々に人を引き付ける川口町。その美しい大自然と催事をテーマにした写真を募集し、川口町の魅力を再発見しようと行われた「川口町フォトコンテスト」。2回目となる今回は、町内外の写真愛好家から164点にも及ぶ応募があり、いずれも秀作ぞろいでしたが、審査員の日本写真家協会会員・新潟県写真家協会事務局の山田昌男さんと星野町長による厳正な審査の結果、最優秀賞に柳輝夫さんの



▲審査する山田さんと星野町長



▶最優秀賞 柳輝夫 「女みこし」

第一回川口町フォトコンテスト  
入賞作品決まる!!

の「女みこし」、町長賞に植木元さんの「シャボン玉少年」など次のとおり入賞作品が決まりました。



▲町長賞 植木元 「シャボン玉少年」



▼霧晴れゆく



▲朝焼

入賞作品2点が  
オリジナル年賀ハガキに

今年も入賞作品のうち次の2点が、川口町のPRを兼ねてオリジナル絵入り年賀はがきに採用されることになりました。

## 在外選挙制度のお知らせ

# 外国にいても国政選挙に参加できます

現在、外国にお住まいの方が在外選挙人名簿に登録されると、「在外選挙人証」が選挙管理委員会から在外公館「大使館や総領事館」を通じて交付され、2000年5月1日以後の国政選挙から投票ができるようになります。

### 在外選挙人名簿の登録申請について

#### ● 登録資格は?

年齢満20歳以上の日本国民で、引き続き3カ月以上その方の住所を管轄する領事館(大使や総領事)の管轄区域(大使や総領事)の管轄区域内に住所を有する方。

#### ● 申請書の提出は?

申請人本人が、必ず在外公館の領事窓口で申請してください。

#### ● 在外選挙人名簿の登録市区町村は?

原則として、日本国内の最終居住地の市区町村選挙管理委員会です。

#### ● 当する方は申請時の本籍地の当する方は申請時の本籍地の

市区町村選挙管理委員会になります。

①国外で生まれ、日本で暮らしたことがない方

②平成6年(1994年)4月30日までに出国された方

● 登録申請に必要なものは?

①旅券

②申請書を提出する領事館の管轄区域内に引き続き3カ月以上住所を有することを証明する書類(住宅賃貸借契約書、住居証明書、住民登録証等)

● その他

①住所等に変更があった場合は、新住所地の管轄の在外公館を通じて変更届をする必要があります。

②死亡した場合、日本国籍を

失った場合、帰国して国内の市区町村で住民票が作成されてから4カ月を経過した場合には、在外選挙人名簿の登録は抹消されます。

#### ● 在外選挙の対象選挙は?

①衆議院比例代表選出議員選挙及び参議院選出議員選挙

②衆議院小選挙区選出議員選挙及び参議院選挙区選出議員選挙

● 選挙できる選挙区は?

登録された市区町村の属する選挙区となります。

### 在外投票の方法

● 在外選挙の対象選挙は?

①衆議院比例代表選出議員選挙

②衆議院小選挙区選出議員選挙及び参議院選挙区選出議員選挙

● 選挙できる選挙区は?

登録された市区町村の属する選挙区となります。

## 選挙制度110周年 明るい選挙で明るい未来

今年は、明治22年(1899年)に衆議院議員選挙が公布されてから110周年を迎える記念の年に当ります。

昔も今も、1票の大切さは変わりません。この機会に、国民参政の意義と選挙権の重要性を再認識しながら明るい選挙の実現に努められます。

川口町選挙管理委員会  
川口町明るい選挙推進協議会

ましょ。

### 投票の方法

①在外公館投票②郵便投票③帰国投票のいずれかの方法で投票することができます。

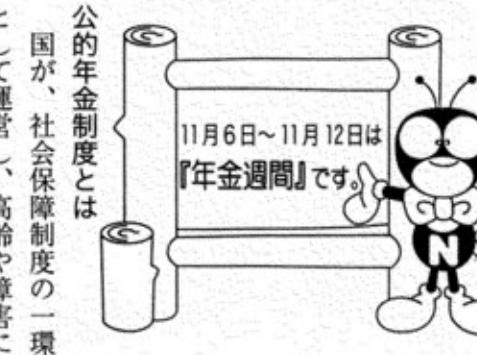
詳細は、町選挙管理委員会又は在外公館にお問い合わせください。

## 国保からのおしらせ

### 高額療養費支給制度

支払った医療費の自己負担額(一部負担金)が一定額を超えた場合、申請することによりその超えた額を国保が負担し、あとから払いもどされます。

問い合わせ 町民課 国民健康保険係



公的年金制度とは  
国が、社会保障制度の一環として運営し、高齢や障害になつて働けなくなつたり、働き手が死亡したときに所得保障を行う仕組みのことです。

加入者が一定の保険料を納めることによって年金が支給されるという社会保険方式がとられています。

公的年金制度の必要性  
公的年金の中でも中心となるのは老後の所得保障(老齢年金)であり、高齢者の生活を支えていくことを役割としています。

公的年金制度がなかつたから貯蓄をしておくなど個人の自助努力で対応していくしかありません。かつては祖父母、父母、子

供たちが一緒に暮らし、その中で家族が高齢者を扶養するのが一般的でした。しかし、こうした「私的扶養」は、社会状況の変化により困難になつてきていています。

公的年金制度は、このような状況の中で長い老後生活を安心できるものにするため、社会全体で高齢者の生活を支えていく仕組みが必要であるという考え方の下で形成されました。

若い人たちは、年金は先のことでは自分にはかかわりがないと考えがちですが、若いひとにも意外とかかわり深いものです。年金は、自分の老後の支えになるだけでなく、自分の親の老後を支えることになります。また、一家の働き手が不幸で亡くなつたときに、遺族年金が支給され、思わぬ事故や病気がもとで障害が残つたときには、障害年金が支給されます。年金を支給する意外にも、加入者や受給者の健康増進のために低料金の保養・宿泊施設もあり、若い人たちにも利用されています。

高額療養費を受けられる場合

6万3,600円を超える一部負担金を支払った場合	同じ人が、同じ月に、同一の医療機関へ支払った医療費が6万3,600円(住民税非課税世帯3万5,400円)を超えたとき。
世帯合算ができる場合	同じ世帯で、同じ月に、同一の医療機関へ支払った医療費が3万円(住民税非課税世帯2万1,000円)以上の人人が複数いたときで、合わせて6万3,600円(住民税非課税世帯3万5,400円)を超えたとき。
多数該当の場合の特例	同じ世帯で、12か月間に4回以上高額療養費の支給を受けたとき。4回目からは、3万7,200円(住民税非課税世帯2万4,600円)を超えた額が支給されます。
厚生大臣の定める特定疾病の場合	血友病と人口透析が必要な慢性じん不全は、「特定疾病療養受療証」を病院の窓口へ提出すると1か月1万円以内の支払いですみます。

### 高速道路除雪作業にご協力を!

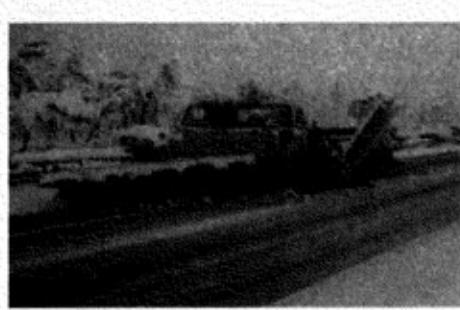
○除雪作業中は低速走行をお願いします。

○除雪作業中は次のインターチェンジ、サービスエリア、パーキングエリア及び除雪車待避所まで除雪車に統一しての走行をお願いします。

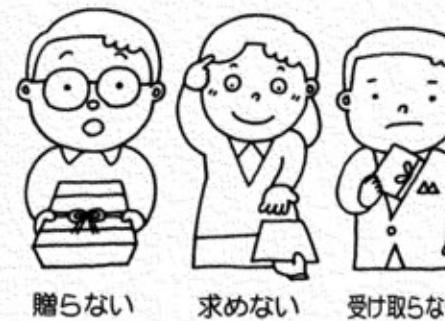
○除雪作業中は除雪車に統一しての走行をお願いします。

○切れたチエーンは路肩に投げ捨てないでください。

問い合わせ JH 日本道路公団 北陸支社 長岡管理事務所



46-15751





# みんなの広場

## サークル紹介 ⑯



### 〈大正琴〉

ひとりで弾くも良し、合奏するもまた楽し。童謡からナツメロ・民謡・演歌・邦楽まで幅広く演奏できます。

一曲弾けた喜びは、天にも昇る嬉しさ……(ちょっとオーバーかな?)

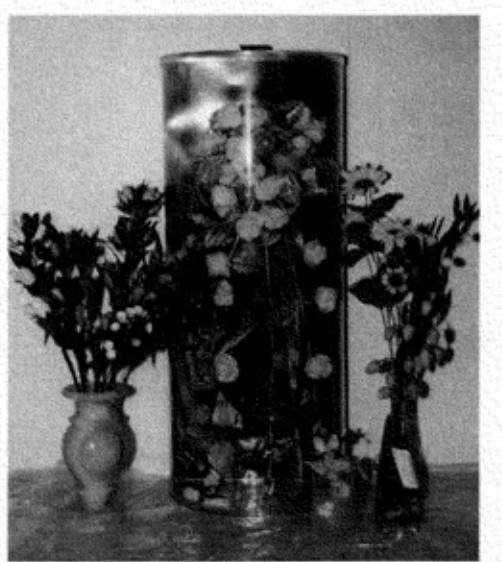
りんどう組7人、サクラ組6人。それにこの4月から田麦山の前原で新しい組が誕生しました。皆さんもお誘い合わせのうえ始めてみませんか。

場所 生涯学習センター  
日時 第2・4月曜日  
13時30分~15時

問い合わせ  
新宮 禮 (新敷)  
☎89-2130

## 短歌

虫すだく夕べの道を大とゆくに清しき満月昇りそめたり  
モロヘイヤ摘む朝の烟に聞こえ来る新聞配達のバ  
イクの響き  
東京は大雨と聞くわが里は臥待月が山端をのぼる  
重々と穂の垂れ初めし稻田なり避けて通れよ夕立  
水落 淩

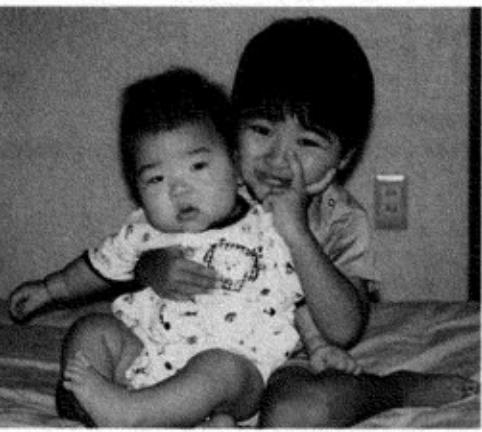


内山ヒデ子さん(大谷内)  
「シルクフラワー」

7、8年前までは蘭が花になるとは思ってもみませんでした。草花を見たりしながらブーケやコサージュを作るのを楽しんでいます。

## いきいきギャラリー

(皆さんのページです。投稿をお待ちしています。)



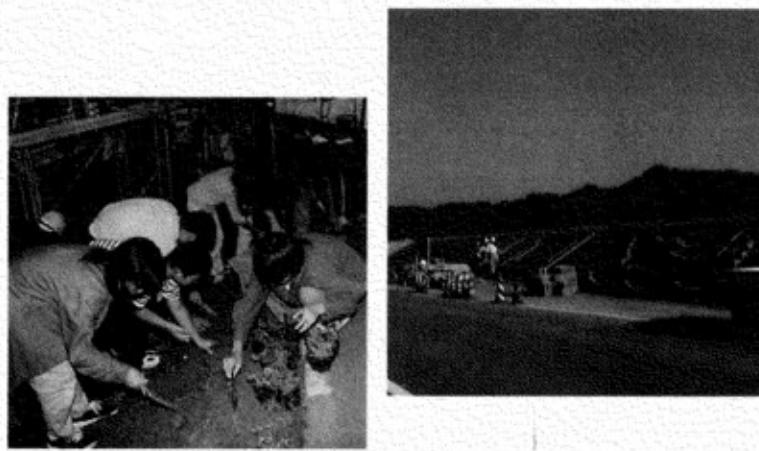
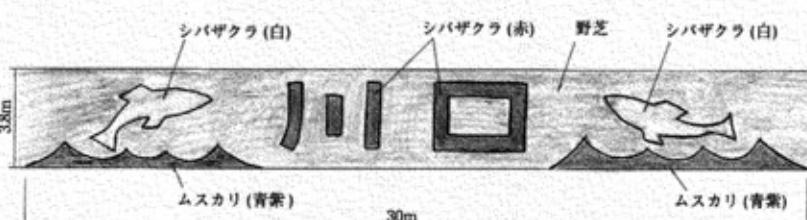
元気です!  
かわぐちっこ  
⑪  
大淵 巧哉ちゃん(荒屋・3歳)  
武さん・晃子さん

今年お兄ちゃんになりました。  
やきもちやきのお兄ちゃんだけ、弟の裕太に意地悪しながらも、かわいがっています。来年4月から保育園。みんなよろしくね。

## 魚野川堤防に若鮎!

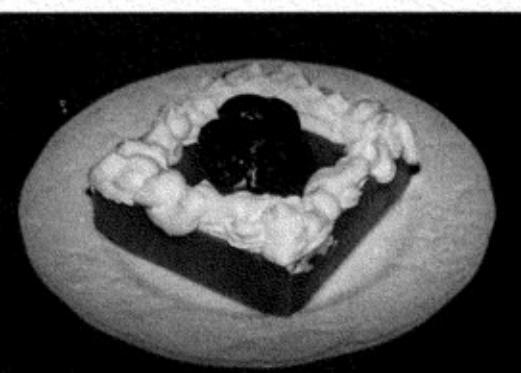
建設省信濃川工事事務所では、魚野川のイメージアップ事業の一環として西川口の堤防に「若鮎はねる魚野川」をイメージした花壇をつくりました。このデザインは、川口小学校の児童が描いたものを基に作成されたものです。10月7日小雨降る中、川口小学校児童の手により川口の花シバザクラとムスカリの苗が植えられました。

将来、自然体験や川とのふれあいを進める「水辺の楽校」を実現させたいと平沢校長先生が抱負を語りました。



## 今月の味じまん ⑬

### かぼちゃ羹



今月はかぼちゃでお菓子を作つてみました。手軽にできるようかんです。お茶請けにいかがですか。

#### ●材 料 (24切分)

かぼちゃ…………1kg  
寒天……………1本  
水……………500cc  
砂糖……………200g  
生クリーム…………1/2カップ  
砂糖……………大さじ1

#### ●作り方

①かぼちゃは種と皮を取り除いて切り分け蒸す。柔らかくなったら熱いうちに裏ごしする。

②水で戻し、小さくちぎった寒天は、分量の水ですっかり溶けるまで煮る。砂糖を加えてひと煮立ちさせ、こし器でこす。

③④の中に①のかぼちゃを少しずつ加えながらよく混ぜる。鍋ごと水につけてあら熱をとる。

④水でぬらした型に流し、冷やし固める。切り分けて盛りつけし、泡立てた生クリームを絞る。

#### 〈ポイント〉

○寒天は小さくちぎってしばらく水につけおき、水気を絞ってから分量の水でよく煮溶かすこと。

○煮溶かした寒天は裏ごししてから混ぜると、仕上がりがきれいです。

○かぼちゃのかわりに、さつまいもで作るといもようかんになります。

提供:食生活改善推進委員協議会

丸山 フミ (長坂) ☎89-2561  
古田島房子 (中山) ☎89-2014

## 俳句 大内 迪子先生選

第11回町民俳句大会(10月2日)

- ◎特選(教育長賞)  
踊の輪最高潮にてはね太鼓  
バーべキュー瓶に一輪秋桜  
棚田にも夫婦案山子の野良着かな  
威銃あちこち鳴つて越の里
- ◎入選  
溝萩の咲き始め盆の近づきし  
大花火仕掛けられたる魚野川  
日本一我が町暑き盆の花  
泣かぬ子も泣く子も愛し虫の夜
- 星野 きの  
渡辺 登子一  
関 よし  
喜多村 キヨ
- 覚張 次郎  
小宮山トキ  
星野智恵子  
星野 久子  
三輪 山田 星野 七郎
- 江畠 宮 宮 宮  
松露 畑歩  
上村たつお

集荷場の西瓜で踏場無かりけり  
炎天に模様を描くちぎれ雲  
夏萩の紅ほのぼのと風そよぐ  
一雨に恵まれ今日は大根蒔く  
稲穂ゆれ野良着の用意始めたり  
転た寝の頬に寝莫産のあとしるき  
湯治場の煮炊きになれて夜夜の月  
夕顔を干せる日和となりにけり  
村人の隠し芸出て秋祭  
帰省子の深井の水に喉鳴らし  
萩の花今年も見ごと寺の坂  
子を負うて入りそびれて踊の輪  
西瓜畑より田へ転勤の案山子立つ  
村人の隠し芸出て秋祭  
帰省子の深井の水に喉鳴らし  
萩の花今年も見ごと寺の坂  
子を負うて入りそびれて踊の輪  
西瓜畑より田へ転勤の案山子立つ  
山田 チヨ  
星野紗都女  
山田 好枝  
鈴木 良仙  
渡辺 裕一  
小西シケノ  
星野紗都女  
上村たつお

- 公民館俳句教室  
11月9日(火)(未広莊)  
12月5日(日)(生涯学習センター)
- ※出句締切 午後1時